



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 170034

Delivery Date: May 23, 2022

Customer No: 13903

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: B 202 LUA / AR 93 MLP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING DAI 163816	2510650100	3072 160733	pcs	5500043698 8708509990

EKAER:

Packaging:

500246

500247

501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 32
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 32
 MAGNA DCT300 tálcá: 192

289580

Total colli: 32

Net weight: 12 036 kg

Gross weight: 14 528 kg

S.C. LUAR S.R.L.
 Comunarziilor, nr. 10
 AR - RO 200

30316150
 091011P3767

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3072
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: 32
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 30.5.22
 Firma: [Signature]

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

30 MAG 2022

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
 Autóipari és Gépgyártó Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU2913100070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P.KER.02

1-15 and 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 vonatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 7/7 Nº 2022/49910 A fuvarozásra elérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvétel Név, cím, ország Consignee (Name, address, country)... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> S.C. LUAR S.R.L. Comunardilor, nr. 10 AR - RO 280 </div>				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység place Ort MODUGNO ország country Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység place Ort BÉKÉSCSABA ország country Land HU HUNGARY időpont date Datum 2022-05-23		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery Nr.: 170034						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 32	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung COLLI	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 87085	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 14 528 sum: 14 528	12 Térfogat Volume Umfang
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetés módja To be p... Feladó Sender... Pénznem Currency... Átvétel Consignee...				
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen bértmentve, freight paid, frei bértmentés nélkül, freight to be paid, unfrei		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-05-23 am 20 on		24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen: Kelet: Date on 20..... Datum am				
22 A feladó aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Zoltán Manufacturing 5600 Békéscsaba Szarvasi út 86-88. BNP HU29131000070250914001549781 BNP HU29131000070250914001549781		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> S.C. LUAR S.R.L. Comunardilor, nr. 10 AR - RO 280 </div>				
25 Jármű Vehicle... B 202 LUA AR 93 MLP		26 Raksúly Useful loa...				

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívüli a ruvat utolsó sorában beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

30 MAG 2022

Via dei Ciclamini, nr. 4, Modugno, Italy